



Daimler AG · 70546 Stuttgart

Gazpromneft-Lubricants LTD
Attn. Mr. Yaroslav Treskov
Profsovnaya str., 125 A
117647 MOSCOW
RUSSIA

Telefon/Phone
+49 7 11 17-

24801

Telefax/Fax
+49 7 11 17-

59756

Hauspost-Code/
Internal Code

C401

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom/
Your reference
24.07.2012

Unser Zeichen, unsere Nachricht vom/
Our reference
RD/PDI-F-18256

Name
E-Mail
Mrs. Fuchs

Datum/Date
09.08.2012

Change of Product Name

Change of name to Gazpromneft Diesel Prioritet 15W-40

Dear Sir or Madam,

We have received your request to change the name of an approved service product:
SibiMotor Diesel Prioritet SAE 15W-40.

The service product will be listed and published in the MB BeVo-ONLINE (<http://bevo.mercedes-benz.com>)
with next supplement for Mercedes-Benz vehicles and assemblies under the new product name:
Gazpromneft Diesel Prioritet 15W-40 .

Changes of product name do not affect the period of validity of the MB approval(s) which has/have already been granted under the old product name. The date of the relevant MB approval letter of the formulation in question applies for the annual return(s)/yearly verification (s). Applications for renewals or new approvals must be made on time.

This letter is part of the MB-Approval and shall be attached to the MB-Approval Certificate.

Sincerely
Daimler AG

p.p. Dr. Andreas Gorbach

p.p. Dr. Hermann Breitbach

18256

ПУБЛИЧНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «КАМАЗ»

НАУЧНО – ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

ЗАКЛЮЧЕНИЕ О ДОПУСКЕ К ПРИМЕНЕНИЮ

Моторные масла серии Gazpromneft Diesel Prioritet
SAE 10W-30, 10W-40, 15W-40 API CH-4/SL
СТО 840355624-062-2012
производства ООО «Газпромнефть-СМ»
[REDACTED]

ОСНОВАНИЕ
ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ: ОТ 37.104.17.5585 - 2015

ИСПЫТАНИЯ МОТОРНЫХ МАСЕЛ серии Gazpromneft Diesel
производства ООО «Газпромнефть-СМ»

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: Двигатели «КАМАЗ» уровня ЕВРО-3, Евро-4
(наименование узла, агрегата)

ДОПУСКАЕТСЯ НА СРОК: до сентября 2017г.

РЕКОМЕНДАЦИИ
ПО ПРИМЕНЕНИЮ: Согласно «Руководству по эксплуатации»

Главный конструктор ПАО «КАМАЗ»

Д.Х. Валеев

Главный конструктор
по двигателям



А.С. Куликов

Handwritten signature in blue ink.



ОАО "АВТОДИЗЕЛЬ" (ЯМЗ)

150040, Россия, г. Ярославль
пр. Октября, д 75
тел./факс (4852) 58-81-24
e-mail: Motor_ymz@gaz.ru
www.gaz.ru

ООО "Газпромнефть-смазочные материалы"

117647, г. Москва, ул. Профсоюзная, д.125А
тел.: +7(495) 642-99-89
факс: +7(495) 642-99-89 (*2142)
e-mail: lubricants@gazprom-neft.ru
www.gazpromneft-oil.ru

Одобрение на Gazpromneft Diesel Prioritet SAE 10W-30, 10W-40, 15W-40, 20W-50 API CH-4/SL

Настоящим ОАО "Автодизель" подтверждает, что моторные масла: Gazpromneft Diesel Prioritet SAE 10W-30, 10W-40, 15W-40, 20W-50, API CH-4/SL по СТО 84035624-062-2012 производства ООО "Газпромнефть-СМ" испытаны (отчет ЯГТУ №14/15 от 30.10.2015г.), отвечают требованиям РД 37.319.034-12 к маслам группы ЯМЗ-5-06 и одобрены к применению в двигателях производства ОАО "Автодизель" экологических классов 0...3.

Производитель	Тип одобрения	Масло	SAE
ООО "Газпромнефть-СМ"	Допуск	Gazpromneft Diesel Prioritet	10W-30
			10W-40
			15W-40
			20W-50

Примечания:

- 1 – Срок действия одобрения 3 года
- 2 - ООО "Газпромнефть-смазочные материалы" несет ответственность за качество масел

Ярославль, "30" 10 2015г.



Директор по развитию

Н.Я. Шамаль

Директор инженерно-конструкторского центра

Д.С. Мокроусов